



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 April 2008

Шестьдесят вторая сессия

Пункты 136, 126, 128 и 140 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 3 апреля 2008 года

[по докладу Пятого комитета (A/62/773)]

### 62/247. Усиление деятельности по проведению расследований

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, 54/244 от 23 декабря 1999 года, 57/282, раздел IV, от 20 декабря 2002 года, 59/272 от 23 декабря 2004 года, 59/287 от 13 апреля 2005 года, 61/245 от 22 декабря 2006 года, 61/267 В от 24 июля 2007 года, 61/275 и 61/279 от 29 июня 2007 года и 62/234 от 22 декабря 2007 года,

*ссылаясь также* на пункт 10 своей резолюции 59/287,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря об усилении деятельности по проведению расследований<sup>1</sup>, доклад Управления служб внутреннего надзора о работе Целевой группы по закупочной деятельности за период в 18 месяцев, закончившийся 30 июня 2007 года<sup>2</sup>, записку Генерального секретаря, препровождающую его замечания по этому докладу<sup>3</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>4</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора<sup>2</sup> и соответствующую записку Генерального секретаря<sup>3</sup>;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>4</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

3. *отмечает, в частности,* озабоченность Консультативного комитета, выраженную в пункте 5 его доклада;

4. *подчеркивает,* что отсутствие ясно написанных правил и положений в отношении процедур проведения расследований негативно сказывается на обеспечении справедливости и соблюдении процессуальных прав;

<sup>1</sup> A/62/582 и Согг.1.

<sup>2</sup> A/62/272.

<sup>3</sup> A/62/272/Add.1.

<sup>4</sup> A/62/7/Add.35. Окончательный текст см. в *Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 7 А.*

5. *выражает обеспокоенность* в связи с тем, что в нынешнем руководстве по проведению расследований Управления служб внутреннего надзора Секретариата, как представляется, отсутствует полезная и практическая информация для следователей, которая имеется в аналогичных руководствах, используемых в других международных организациях, и что в нем, как представляется, также не содержится достаточно рабочих инструкций для проведения расследований;

6. *с удовлетворением отмечает* предпринимаемые Управлением служб внутреннего надзора усилия по совершенствованию процесса проведения своих расследований за счет применения международной передовой практики и обеспечения уважения процессуальных прав всех сотрудников Организации Объединенных Наций;

7. *подтверждает*, что наличие транспарентных, предсказуемых, обеспечивающих подотчетность и объективных оперативных стратегий и процедур проведения расследований содействует эффективному функционированию системы отправления правосудия;

8. *с обеспокоенностью отмечает* озабоченность по поводу соблюдения процессуальных прав при проведении расследований, подчеркивает, что процессуальные права, предоставляемые сотрудникам в ходе расследований, проводимых Управлением служб внутреннего надзора, должны пройти проверку в рамках системы отправления правосудия, и вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой разработать всеобъемлющий подход, предусматривающий несение Организацией полной ответственности за обеспечение процессуальных прав ее сотрудников, в отношении которых ведется расследование;

9. *вновь обращает особое внимание* на применение принципа разделения функций, беспристрастности и справедливости теми, на кого возложена ответственность за выполнение функций по проведению расследований;

10. *подчеркивает*, что задача Управления служб внутреннего надзора заключается в оказании Генеральному секретарю помощи в выполнении им его обязанностей по внутреннему надзору;

11. *вновь подтверждает*, что Управление служб внутреннего надзора является внутренним органом, которому поручено проведение расследований в Организации Объединенных Наций;

12. *вновь подтверждает также*, что в соответствии с резолюцией 59/287 прошедшие подготовку руководители подразделений, руководители программ и комиссии по расследованию, а также Департамент по вопросам охраны и безопасности и Бюро по вопросам этики могут проводить административные дознания и расследования, за исключением случаев совершения серьезных проступков и/или преступного поведения;

13. *отмечает*, что Управление служб внутреннего надзора разрабатывает комплексный учебный модуль, предназначенный для расширения возможностей сотрудников Организации Объединенных Наций оказывать содействие в проведении административных дознаний и расследований, а также специальную учебную программу для расследования заявлений о сексуальных домогательствах;

14. *ссылается* на пункты 3, 8 и 10 своей резолюции 59/287 и просит Генерального секретаря продолжать расширять в надлежащем порядке базовую подготовку по вопросам проведения расследований для рассмотрения мелких проступков;

15. *вновь подтверждает свое решение* о том, что в случае совершения серьезных проступков и/или преступного поведения расследования должны проводиться профессиональными следователями;

16. *вновь подтверждает*, что любые изменения, имеющие административные и финансовые последствия, должны представляться Генеральным секретарем и должны рассматриваться и утверждаться Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными процедурами;

17. *просит* Генерального секретаря, в тесном сотрудничестве с Управлением служб внутреннего надзора, подготовить для рассмотрения на ее шестьдесят третьей сессии доклад, содержащий, в частности, следующую подробную информацию:

*a)* информацию о ходе выполнения ее резолюции 59/287;

*b)* обновленную и подробную информацию о всех структурах помимо Управления служб внутреннего надзора, которые проводят административные дознания и расследования, директивной основе их деятельности и об их конкретных функциях, числе и видах рассмотренных дел, соответствующих ресурсах, механизмах отчетности, применяемых стандартах и руководящих принципах и осуществляемой подготовке;

*c)* информацию о ходе работы, проводимой путем привлечения временного персонала общего назначения на шесть должностей, для организации учебной подготовки в Отделе расследований, с тем чтобы руководители программ могли рассматривать связанные с проступками случаи категории II<sup>5</sup>, и оценке такой работы и любой другой соответствующей работы, выполняемой с той же целью, а также будущего плана работы в этой области;

18. *просит также* Генерального секретаря, в тесном сотрудничестве с Управлением служб внутреннего надзора, подготовить для рассмотрения и утверждения его доклад, содержащий подробную информацию об условиях, связанных с предлагаемым всеобъемлющим обзором деятельности по проведению расследований в Организации Объединенных Наций, до того как Генеральная Ассамблея примет решение о необходимости проведения такого обзора, с учетом функций и мандата Управления служб внутреннего надзора, сформулированных в ее резолюции 48/218 В, основных принципов проведения расследований, утвержденных в разделе IV ее резолюции 57/282 и в ее резолюции 59/287, реформы системы отправления правосудия, решений Ассамблеи об усилении деятельности Управления служб внутреннего надзора по проведению расследований и ее решений о системе подотчетности, ориентированном на результаты управления, общеорганизационном управлении рисками и системе внутреннего контроля;

19. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее доклад о практике, касающейся обмена информацией между Организацией и правоохранительными органами государств-членов, а также

<sup>5</sup> См. A/58/708, пункт 27.

передачи таким органам дел, связанных с возможными преступными деяниями сотрудников Организации Объединенных Наций, должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций, принимая во внимание ее резолюцию 62/63 от 6 декабря 2007 года и другие соответствующие правовые документы.

*91-е пленарное заседание,  
3 апреля 2008 года*